

**Zápisnica z 3. zasadnutia Mestskej rady vo Svidníku,  
konaného 2. marca 2015 v zasadacej miestnosti Mestského úradu vo Svidníku**

**Prítomní:**

Ing. Ján Holodňák, primátor

**Poslanci MsZ:**

1. Peter Pilip, zástupca primátora mesta
2. Mgr. Kamil Beňko, člen mestskej rady
3. Mgr. Marcela Ivančová, členka mestskej rady
4. Mgr. Vladimír Kaliňák, člen mestskej rady
5. Mgr. Pavel Olejár, člen mestskej rady

**Prízvaní:**

viď prezenčná listina

**Program:**

1. Otvorenie
  - a) Schválenie programu rokovania mestskej rady
  - b) Určenie zapisovateľa
2. Informácia o realizácii uznesení z rokovaní Mestskej rady vo Svidníku zo 7. januára 2015 a z 13. januára 2015
3. Informácia o realizácii uznesení z rokovaní Mestského zastupiteľstva vo Svidníku z 5. decembra 2014, z 30. decembra 2014, zo 7. januára 2015, zo 14. januára 2015 a z 12. februára 2015
4. Informatívna správa o káblovom distribučnom systéme v meste Svidník
5. Informatívna správa o ponuke spoločnosti Antik Technology, s.r.o. Košice v meste Svidník
6. Informatívna správa o ponuke firmy Vladimír Kočan ELKVANT
7. Informatívna správa o ponuke firmy SLUŽBYT, s.r.o. Svidník
8. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník
9. Návrh 1. zmeny programového rozpočtu mesta Svidník na rok 2015
10. Návrh na rozdelenie dotácií na rok 2015 v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia

- mesta Svidník č. 5/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Svidník
11. Informatívna správa o hygienicko-epidemiologickej situácii v meste Svidník
  12. Informatívna správa o stave trestnej činnosti a verejného poriadku v meste Svidník za rok 2014
  13. Informatívna správa o činnosti mestskej polície za rok 2014
  14. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 2/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 6/2011 o verejnom poriadku
  15. Informatívna správa o odpadovom hospodárstve mesta Svidník
  16. Zámer spracovania Programu rozvoja mesta Svidník na roky 2016-2022
  17. Informatívna správa o možnosti kúpy stavby: Svidník, bytový dom nižšieho štandardu, blok B18 a C18
  18. Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za rok 2014
  19. Informatívna správa o kontrole vybavovania sťažností v roku 2014
  20. Voľba hlavného kontrolóra mesta Svidník
  21. Rôzne
  22. Záver

## 1. Otvorenie

**Ing. Ján Holodňák**, primátor mesta

- otvoril a viedol rokovanie mestskej rady,
- konštatoval, že na rokovaní sú prítomní všetci členovia mestskej rady.

a) Schválenie programu rokovania mestskej rady

**Ing. Ján Holodňák**, primátor mesta

- požiadal o pripomienky k návrhu programu rokovania,
- k návrhu programu rokovania neboli vznesené žiadne pripomienky,
- členovia mestskej rady schválili predložený návrh program rokovania.

b) Určenie zapisovateľa

**Ing. Ján Holodňák**, primátor mesta

- za zapisovateľku určil Annu Vaškovú.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním prijali uznesenie č. 10/2015,

ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **2. Informácia o realizácii uznesení z rokovaní Mestskej rady vo Svidníku zo 7. januára 2015 a z 13. januára 2015**

Referoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor mesta

- konštatoval, že prijaté uznesenia boli splnené.

K prerokovávanému bodu neboli vznesené žiadne pripomienky.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 11/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **3. Informácia o realizácii uznesení z rokovaní Mestského zastupiteľstva vo Svidníku z 5. decembra 2014, z 30. decembra 2014, zo 7. januára 2015, zo 14. januára 2015 a z 12. februára 2015**

Referoval: **Ing. Stanislav Fek**, hlavný kontrolór mesta

- konštatoval, že prijaté uznesenia sa priebežne časovo realizujú.

K prerokovávanému bodu neboli vznesené žiadne pripomienky.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 12/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **4. Informatívna správa o káblovom distribučnom systéme v meste Svidník**

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženej správe sa vyjadrili:

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- aké boli náklady na realizáciu existujúcich káblových rozvodov?

- keďže v meste je už existujúca sieť, aké by bolo technické riešenie v tomto prípade?

Na vznesené pripomienky zaujal stanovisko **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 13/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **5. Informatívna správa o ponuke spoločnosti Antik Technology, s.r.o. Košice v meste Svidník**

Predkladal: **Peter Blaas**, obchodný riaditeľ Antik Technology, s.r.o. Košice

Prítomný: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženej správe sa vyjadrili:

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- aké by bolo technické riešenie pri rodinných domoch?
- nie celkom dobré riešenie je v susednom meste Stropkov, keď káble vedú vzduchom.

**Peter Pilip**, zástupca primátora mesta

- sú pre vás zaujímavé iba paneláky?

Na vznesené pripomienky zaujal stanovisko **Peter Blaas**, obchodný riaditeľ

Antik Technology, s.r.o. Košice.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 14/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **6. Informatívna správa o ponuke firmy Vladimír Kočan ELKVANT**

Predkladal: **Vladimír Kočan**, firma ELKVANT

Prítomný: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženej správe sa vyjadrili:

**Peter Pilip**, zástupca primátora mesta

- akým spôsobom by boli riešené rodinné domy?

**Mgr. Vladimír Šandala**, prednosta MsÚ

- odporúčam do zasadnutia mestského zastupiteľstva spracovať obširnejší písomný materiál, pretože nejedná sa tu iba o vecné bremeno.

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- keďže v písomnom materiáli je zdôvodnené iba vecné bremeno a ponúkajú sa tu aj ďalšie služby, bolo by vhodné správu dopracovať o benefity.

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- s akým percentuálnym pokrytím optickou sieťou sa počíta?

**Mgr. Vladimír Kaliňák**, poslanec

- v správe je potrebné objasniť čo vlastne môže optická sieť občanom priniesť.

Na vznesené pripomienky zaujal stanovisko **Vladimír Kočan**, firma ELKVANT.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 15/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **7. Informatívna správa o ponuke firmy SLUŽBYT, s.r.o. Svidník**

Predkladal: **JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o.

Prítomný: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženej správe sa vyjadrili:

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- prečo zmeniť platnú zmluvu z doby neurčitej na dobu určitú?

- ako to bude technicky vyriešené s VSD?

- ako to bude s konkurencieschopnosťou?

**Peter Pilip**, zástupca primátora mesta

- koľko máte televíznych a internetových abonentov?

Na vznesené pripomienky zaujal stanovisko **JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o. Svidník.

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- nie je počet abonentov na internet preto taký nízky, lebo je pomalý internet?

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 16/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **8. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník**

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

K zriadeniu vecného bremena pre VVS, a.s. Košice na pozemkoch, na ktorých sú zrealizované uloženia inžinierskych sietí sa vyjadril:

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- žiadam na zasadnutie mestského zastupiteľstva pripraviť prezentáciu ohľadom zrážkovej vody, vodného a stočného a vývoja podielových daní od roku 2005.

K vyhláseniu obchodnej verejnej súťaže na odpredaj novovytvoreného pozemku parcela KN C 1180/476 sa vyjadrili:

**Peter Pilip**, poslanec

- ako bude poriešená prístupová cesta a parkovacie miesta?

**Mgr. Vladimír Kaliňák**, poslanec

- doplniť stanovisko riešenia dopravnej situácie.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- ku každej výstavbe sa vyjadruje stavebný úrad, ktorý dohľadá na to, aby boli dodržané všetky podmienky v zmysle zákona.

Mestská rada odporúča upraviť navrhovanú sumu na 5000,00 EUR.

K vyhláseniu obchodnej verejnej súťaže na odpredaj novovytvoreného pozemku parcela KN C 202/628 neboli vznesené žiadne pripomienky.

K zmene uznesenia mestského zastupiteľstva č. 499 zo dňa 29. septembra 2014 k zníženiu ceny z 10,00 EUR/m<sup>2</sup> na 4,40 EUR/m<sup>2</sup> neboli vznesené žiadne pripomienky.

K zámeru na prenájom káblového distribučného systému pre nájomcu SLUŽBYT, s.r.o. Svidník na účely poskytovania verejných telekomunikačných služieb na dobu 20 rokov neboli vznesené žiadne pripomienky.

K uzatvoreniu Dodatku č. 12 k zmluve o hospodárení s majetkom mesta Svidník uzatvorenej medzi mestom Svidník a spoločnosťou SLUŽBYT, s.r.o. Svidník neboli vznesené žiadne pripomienky.

**Ing. Nikolaj Vlčínov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- informoval o požiadavke firmy Vladimír Kočan, ELKVANT a TELEFONICA ohľadom zriadenia vecného bremena za účelom umiestnenia optických telekomunikačných káblov na pozemkoch vo vlastníctve mesta Svidník.

K podanej informácií neboli vznesené žiadne pripomienky.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 17/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

#### **9. Návrh 1. zmeny programového rozpočtu mesta Svidník na rok 2015**

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčínov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu na vyjadril:

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- odporúčam preformulovať text v programe 1.3. vypracovanie projektovej dokumentácie zateplenia materských škôl, lebo podľa mňa výmena okien na MŠ nie je zateplenie, ale rekonštrukcia materských škôl.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 18/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

#### **10. Návrh na rozdelenie dotácií na rok 2015 v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 5/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Svidník**

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčínov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu sa vyjadrili:

**Peter Pilip**, zástupca primátora mesta

- vyjadrujem nespokojnosť s prerozdelením finančných prostriedkov komisiou na prerokovanie žiadosti o pridelenie dotácií, pretože sa ubralo z malých čiastok organizáciám, ktorým by táto suma veľmi pomohla na ich činnosť.

**Mgr. Vladimír Kaliňák**, poslanec

- podľa mňa, školy by nemali žiadať o príspevok.

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- preformulovať účel využitia finančných prostriedkov u žiadateľa Lukáša Skirku.

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- neodporúčam poskytnúť príspevok pre SZŠ milosrdného Samaritána za účelom výmenného pobytu žiakov.

Mestská rada odporúča predložiť na prerokovanie mestskému zastupiteľstvu pôvodný návrh prerozdelenia finančných prostriedkov.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 19/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

#### **11. Informatívna správa o hygienicko-epidemiologickej situácii v meste Svidník**

Predkladala: **Mgr. Helena Hrebeňaková**, regionálny hygienik RÚVZ vo Svidníku

Prítomná: **Ing. Marta Jacková**, vedúca OSZPČaO MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému materiálu neboli vznesené žiadne pripomienky.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 20/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

#### **12. Informatívna správa o stave trestnej činnosti a verejného poriadku v meste Svidník za rok 2014**

Predkladal: **mjr. Ing. Mikuláš Goban**, riaditeľ Obvodného oddelenia PZ vo Svidníku

Prítomný: **Ing. Jaroslav Antoník**, náčelník MsP Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému materiálu sa vyjadril:

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- záznam z kamerového systému je dôkazom v trestnoprávnom konaní?

Na vznesenú pripomienku zaujal stanovisko **mjr. Ing. Mikuláš Goban**, riaditeľ Obvodného oddelenia PZ vo Svidníku.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 21/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

### **13. Informatívna správa o činnosti mestskej polície za rok 2014**

Predkladá: **Ing. Jaroslav Antoník**, náčelník MsP Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému materiálu neboli vznesené žiadne pripomienky.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 22/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

### **14. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 2/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 6/2011 o verejnom poriadku**

Predkladal: **Ing. Jaroslav Antoník**, náčelník MsP Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému materiálu neboli vznesené žiadne pripomienky.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 23/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

### **15. Informatívna správa o odpadovom hospodárstve mesta Svidník**

Predkladal: **Michal Pich**, riaditeľ TS mesta Svidník

Prítomný: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K prerokovávanej správe sa vyjadrili:

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- máme vedomostí o tom, ako sa zabezpečuje vývoz TKO v tých obciach, ktoré nie sú uvedené v predloženom prehľade?
- je potrebné prijať také opatrenia, ktoré by zamedzili možnosť vývozu odpadu ľuďmi,

ktorí pracujú vo Svidníku a bývajú na dedine.

**Peter Pilip**, zástupca primátora mesta

- možno by sme predišli tomu, ak by sme využili možnosť zamestnania ľudí cez nový projekt prostredníctvom ÚPSVaR,
- odporúčam preveriť stav po výmene stĺpov VSD na Ul. Stropkovej.

Na vznesené pripomienky zaujal stanovisko **Michal Pich**, riaditeľ TS mesta Svidník.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 24/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

#### **16. Zámer spracovania Programu rozvoja mesta Svidník na roky 2016-2022**

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému zámeru na vyjadril:

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- do pracovnej skupiny strategickej a programovej časti by som odporúčal navrhnuť poslancov MsZ.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 25/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

#### **17. Informatívna správa o možnosti kúpy stavby: Svidník, bytový dom nižšieho štandardu, blok B18 a C18**

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženej správe sa vyjadrili:

**Mgr. Vladimír Kaliňák**, poslanec

- za 4 roky sa nám nepodarilo vyriešiť túto situáciu,
- v súčasnosti asi inej možnosti niet,
- momentálne v tejto lokalite býva 17 rodín, s ktorými nebol zatiaľ žiadny problém.

**Peter Pilip**, zástupca primátora mesta

- v danej chvíli inej možnosti niet,
- musíme zabrániť prihlasovaniu sa Rómov na trvalý pobyt,
- cez projekty urobiť Rómske hliadky, ktoré sa osvedčili aj v iných mestách,
- do budúcnosti uvažovať o možnosti premostenia smerom k zberným surovinám p. Ivanča,
- do mestského zastupiteľstva odporúčam pripraviť už záväzný materiál a nie iba informatívnu správu.

**Mgr. Kamil Beňko**, poslanec

- myslím si, že je to najlepšie riešenie,
- je potrebné komplexne to riešiť.

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- v budúcnosti uvažovať s vytvorením minikomunitného centra.

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- je potrebné zamyslieť sa nad technickým stavom mosta smerom na Ul. festivalovu.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 26/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

#### **18. Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za rok 2014**

Predkladal: **Ing. Stanislav Fek**, hlavný kontrolór mesta

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženej správe neboli vznesené žiadne pripomienky.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 27/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

#### **19. Informatívna správa o kontrole vybavovania sťažností v roku 2014**

Predkladal: **Ing. Stanislav Fek**, hlavný kontrolór mesta

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženej správe neboli vznesené žiadne pripomienky.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 28/2015,

ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **20. Voľba hlavného kontrolóra mesta Svidník**

Predkladal: **Ing. Ján Holodňák**, primátor mesta

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Mestská rada konštatovala, že 4 uchádzači podali prihlášky, všetci spĺňali požadované podmienky.

K tomuto bodu členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 29/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **21. Rôzne**

**Ing. Nikolaj Vlčínov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- informoval o prijatých rozpočtových opatreniach primátora mesta.

K prerokovanej informácii neboli vznesené žiadne pripomienky.

K tejto informácii členovia mestskej rady prijali uznesenie č. 30/2015, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

## **22. Záver**

**Ing. Ján Holodňák**, primátor mesta

- poďakoval prítomným za účasť a zasadnutie mestskej rady o 13.45 hod. ukončil.

Zapisovateľka: **Anna Vašková**

.....  
*Ing. Ján Holodňák*  
*primátor*

